

BỘ NGOẠI GIAO

SỞ NGOẠI VỤ

TP. HỒ CHÍ MINH

Số: _____/PLS/ITM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

24 SEP 1992

TP. HCM, ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

1110-38

THƯ MỜI

Kính mời gia đình Ông, Bà Phạm Hồng Sơn

đến đủ 1 người, tại ☐ 6 Thái Văn Lung - Q.1

☒ 184 bis Nguyễn Thị Minh Khai - Q.1

☐ _____

vào lúc 18 giờ ngày 18 tháng 10 năm 199 2 đề:

☒ Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh

☐ Đăng ký chuyển bay

☐ Thông báo về kết quả nhập cảnh

☐ Thông báo, tìm hiểu việc có liên quan đến Ông Bà.

☐ _____

(Khi đi nhớ mang theo đầy đủ những giấy tờ ghi phía sau)

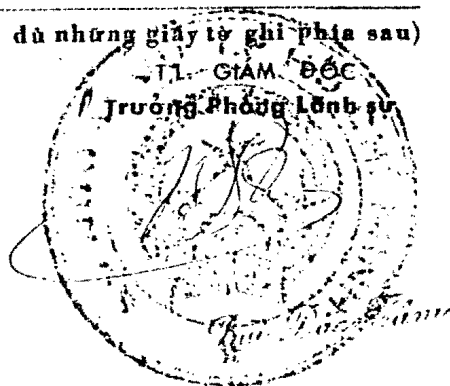
Người tiếp: _____

Hẹn _____ giờ _____ ngày _____

một người đến làm hồ sơ

Hẹn _____ giờ _____ ngày _____

_____ người đến gặp phái đoàn



10/11/2011

Giấy tờ mang theo cho mỗi người trong gia đình
(bản chính và bản photocopy):

- ☐ Chứng minh nhân dân hoặc tương đương
- ☐ Hộ chiếu hoặc giấy xuất cảnh
- ☐ Giấy bảo lãnh; Giấy hứa nhập cảnh
- ☐ Khai sinh người xin đi và người bảo lãnh
- ☐ Hôn thú hoặc Ly hôn hoặc Giấy xác nhận độc thân
- ☐ Giấy giao nhận con nuôi
- ☐ Giấy khai tử
- ☐ Hộ khẩu
- ☐ Giấy đăng ký ngoại kiều thường trú (nếu có)
- ☐ Thư từ, hình ảnh mới nhất của người bảo lãnh
- ☐ Sơ yếu lý lịch
- ☐ Giấy ra trại

Liên hệ CA Tỉnh
Trúc Sĩ, Bà Sĩ
323 Ng. Tài

Silver Spring 13.9.93

(hì Thò

Tôi gửi theo đây hồ sơ xin nhập cảnh Mỹ
cái một người bạn tôi:

Phạm Hồng Sơn (Thủ Đức)

Tóm tắt: anh ta ra trại tù 1988

Có nhều giấy mời đi làm thủ tục
Rất Đr. NV nói là không đủ
tiêu chuẩn.

Khảo sát

Sơn tôi âm mưu lật đổ chính quyền,
án 12 năm ở 11 năm (mà mình đã
can thiệp với Bộ Quốc Phòng và Ngoại Giao
Mỹ tháng 8, 93 đó)

Nhưng Sơn lại đã làm cho Sở RYK
và còn nhờ { 1/ Đr J. Cary : y tá
2/ K Patrick / Tổng Giám Đốc

Vậy làm sao tiếp xúc được RYK (MK)
viết 2 nhân vậy này để xin gửi thiệp

< LOI >

(Sử quán Mỹ? Bưng KOK cũng đã lập hồ sơ về Sơn)

Kính chào,

RyK Chỉnh

BỘ NGOẠI GIAO

SỞ NGOẠI VỤ

Số: 107 / PLS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 13 tháng 10 năm 1992

Kính gửi: CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

BỘ NỘI VỤ

(258 Nguyễn Trãi, Q.1)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh xin giới thiệu ông/bà

..... *Phạm Hùng Sơn*

đến Cục Quản lý XNC xin cho thân nhân được phỏng vấn thuộc

diện *Đào Lan Anh*

có danh sách phỏng vấn *N.44-38* ... đi ... *14/10*

của đợt *13* ... *đến 23/10/1992*



Trần Văn
Kiểm soát

Trưởng phòng Lãnh sự

Trần Văn

SỐ PV: CÂN ĐO
M10 - 38 (1)

T.T	HỌ TÊN	NẶNG	CAO
1	PHẠM HỒNG SỎY	47	159
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Ngày 13 tháng 10 năm 1992

BỘ NGOẠI GIAO

SỞ NGOẠI VỤ

Số: 217/PLS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 9 tháng 1 năm 1993

Kính gửi: CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

BỘ NỘI VỤ

(258 Nguyễn Trãi, Q.1)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh xin giới thiệu ông/bà

.....*Phạm Hùng Sơn*.....

đến Cục Quản lý XNC xin cho thân nhân được phỏng vấn thuộc

diện*địa phương*.....

có danh sách phỏng vấn*M10.32*..... đi *Mỹ*.....

của đợt*11*.....*đến 20/1/93*.....

FL Giám đốc

Trưởng phòng Lãnh sự



LƯU VĂN TẢNH

BỘ NGOẠI GIAO

SỞ NGOẠI VỤ

TP. HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Số: _____/PLS/TM

110 - 38

TP. HCM, ngày 15 DEC 1992 tháng _____ năm 19 _____

THƯ MỜI

Kính mời gia đình Ông. Bà Phạm Hồng Sơn
đến đủ 4 người, tại ☐ 6 Thái Văn Lung - Q.1

☒ 184 bis Nguyễn Thị Minh Khai - Q.1

☐ _____

vào lúc 08 giờ ngày 01 tháng 1 năm 1992 đề:

☒ Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh

☐ Đăng ký chuyển bay

☐ Thông báo về kết quả nhập cảnh

☐ Thông báo, tìm hiểu việc có liên quan đến Ông. Bà.

☐ _____

(Khi đi nhớ mang theo đầy đủ những giấy tờ ghi phía sau)

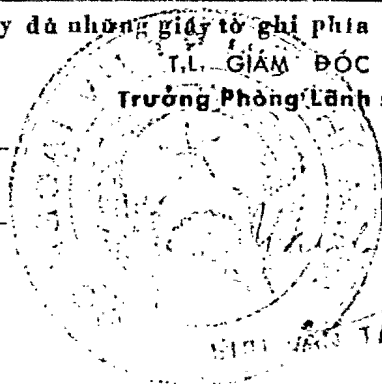
Người tiếp: Ngô

Hẹn _____ giờ _____ ngày _____

một người đến làm hồ sơ

Hẹn _____ giờ _____ ngày _____

_____ người đến gặp phái đoàn



Giấy tờ mang theo cho mỗi người trong gia đình
(bản chính và bản photocopy):

- ☐ Chứng minh nhân dân hoặc tương đương
- ☐ Hộ chiếu hoặc giấy xuất cảnh
- ☐ Giấy bảo lãnh; Giấy hứa nhập cảnh
- ☐ Khai sinh người xin đi và người bảo lãnh
- ☐ Hôn thú hoặc Ly hôn hoặc Giấy xác nhận độc thân
- ☐ Giấy giao nhận con nuôi
- ☐ Giấy khai tử
- ☐ Hộ khẩu
- ☐ Giấy đăng ký ngoại kiều thường trú (nếu có)
- ☐ Thư từ, hình ảnh mới nhất của người bảo lãnh
- ☐ Sơ yếu lý lịch
- ☐ Giấy ra trại

Kính thưa Ông Chính.

Hôm nay tôi đang bắt viết thư này đến Ông. Khi Ông nhận được thư này chắc Ông lấy làm ngạc nhiên lắm. Thật tôi có lỗi với Ông nhiều. Vì tôi thất lễ này. Mong Ông cảm thông và thứ lỗi cho. Xin Ông hãy bình tâm dành lại chút ít thì giờ quý báu để đọc hết bức thư này. Sau vài phút đọc Ông Chính sẽ hiểu rõ tôi nhiều hơn.

Thưa Ông Chính, tôi là PHAM HỒNG SƠN cũng một đời Hời hững đáp xớ đưa làm chơi ở Xuân Phước năm 1988 Ông có nhớ không? Trước khi ra trại Xuân Phước, tôi đến giả từ Ông. Ông dặn bắt Sơn về Tây nhớ đến Ông đừng quên. Về có nhiều điều hay sau này. Khi biết Ông được ra trại Sơn rất mừng nhưng quá muộn, Ông đã rời xa rồi.

Sơn mãi đang đo đạc nghĩ mỗi đêm viết thư này đến Ông. Chỉ ngại làm phiền Ông. Không còn cách nào khác hơn là. Sơn xin cầu cầu đến Ông giúp đỡ. Mong Ông cứu giúp và thêm lời chỉ giáo. Sự giúp đỡ của Ông ảnh hưởng tốt may ra tôi có thể đạt được giấy xuất cảnh.

Sơn hy vọng chỉ có mình Ông mới có nhiệt tình giúp đỡ trước Sơn. Nếu không có sự giúp đỡ của Ông Sơn không thể làm xong giấy xuất cảnh.

Ông Chính! hãy gắng giúp Sơn, đặt hy vọng vào Ông chắc chắn thành công.

Tóm lược: lần đầu Sơn nhận được thư mời của Sở Ngoại Vụ Ngày 24.9.92

- Tiếp xúc làm thủ tục nhập cảnh. Sơn đến SNV. gặp Bà Ngô cho Giấy giới thiệu đến Bộ Ngoại Vụ. Sở Ngoại Vụ PHN xin giới thiệu bà. Phạm Hồng Sơn đến Cục quản lý xuất nhập cảnh xin cho thân nhân được phỏng vấn thuộc diện bảo lãnh. Có danh sách phỏng vấn M10-38 đi Mỹ của đợt 13 đến 23.10.92.

Sau hơn 2 tháng chờ chờ giấy xuất cảnh. Sơn nhận được giấy Bảo trì của Bộ Ngoại Vụ Hà Nội cho biết. Chưa đủ tiêu chuẩn xuất cảnh định cư theo chương trình H10. Những người có tội danh Âm mưu lật đổ chính quyền cách mạng.

- Kế tiếp sau 3 tháng Sơn lại nhận được thư mời lần thứ 2 của Sở Ngoại Vụ. ngày 15.12.92. Sơn đến Sở Ngoại Vụ gặp lại Bà Ngô trình bày Sơn gặp trở ngại chưa có hồ chiếu mong Bà giúp đỡ thêm. Bà Ngô sau khi xem Giấy Bảo trì của Bộ Ngoại Vụ Hà Nội.

Bà viết thêm giấy giới thiệu khác theo diện thường có danh sách phòng Lấn
M10-38 đi Mỹ của đợt 11 đến 20.1.93. Bởi ra Bộ Nội Vụ Hà Nội khiêu
nại mãi đến nay vẫn chưa cấp hộ chiếu.

Thưa Ông Chính! Sơn xin thêm sự giúp đỡ của Ông. Mong Ông
tiềm phương cách tháo gỡ dùm sự nan giải này. Mà Bộ Nội Vụ đòi hỏi cần
phải có ở mục số 2.

Ông Chính, Ông làm ơn xin dùm cho Sơn: LOI, I. 171, I 797.

- Giấy chứng chỉ sau 5 năm làm việc ở RMK - BRT nay là MK.

PHAM HỒNG SƠN sinh ngày 05.05.1937 TÂN NINH GIÀ ĐÌNH

Chiều Vu Head Nurse I.P # 232000-0

Từ năm 1965 đến 1972 ở Main Clinic 12 Thống Nhất

(Y Sĩ Trưởng Ph. J. Cary.

Lồng Giám Đốc. K. Patrick.

Ông tìm giúp cho người Bảo Tồn hay Hội Bảo Tồn cho 2 người

1/ PHAM HỒNG SƠN sinh ngày 05.05.1937 tại TÂN NINH GIÀ ĐÌNH

2/ HUYNH THỊ ÚT sinh ngày 01.12.1943 tại Linh Đông Thủ Đức TP HCM

Khẩn cầu xin Ông Chính vui lòng giúp Sơn. Hy vọng duy nhất
là chỗ đỡ dùm quyết định của Ông. Trong khi chỗ đỡ đó còn
vui. Mong Ông nhận nơi đây lòng thành kính và biết ơn của
gia đình Sơn.

Cuối thư Sơn không quên kính chúc gia đình Ông được
vạn sự như ý.

Kính thư

Thủ Đức ngày 28 Tháng 7. 93

T.B. Sơn xin đính kèm theo những chứng từ để Ông trực tiếp dùng.

- 1. giấy ra trại

- 1 T.V. 260045.

- 1 giấy báo tin Hà Nội

- 2 thư mới - 2 giấy giới thiệu Sơn ngay vụ

Địa chỉ của Sơn:

PHAM HỒNG SƠN

6/8 Xã Linh Đông Gấp Bình Cầu I

Thị trấn Thủ Đức TP HCM

BỘ NỘI VỤ
Trại giam giữ
Số 119- /HS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2363 ngày 27 tháng 11 năm 1972

0	0	3	7	5	0	3	2	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thi hành án văn, quyết định tha số 228/CT ngày 13 tháng 7 năm 1979

của TPT TANDTC TP Hồ Chí Minh

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Phạm Hồng Sơn Sinh năm 1937

Các tên gọi khác

Nơi sinh Gia đình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 205 Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh

Cán tội Âm mưu lật đổ chính quyền

Bị bắt ngày 14/03/1978 Án phạt 12 năm

Theo quyết định, án văn số 228/CT ngày 13 tháng 7 năm 1979 của

TPT TANDTC TP Hồ Chí Minh

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm tháng

Đã được giảm án 00 lần, cộng thành 01 năm 06 tháng

Nay về cư trú tại 205 cư xá kiến thiết, Thủ Đức, TP Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

- Tác động rõ tội lỗi, chịu sự cải tạo, lao động đảm bảo ngày công hoàn thành mức khoán được giao, tham gia học tập đều, chấp hành nội quy kỷ luật nghiêm, xếp loại cải tạo khá. Đã được giảm án 00 lần cộng thành 01 năm 06 tháng

- Đề nghị chính quyền địa phương tiếp tục theo dõi và giúp đỡ đỡ đỡ trong sự về làm ăn sinh sống để trở thành người công dân lương thiện ./.

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Thước

Trước ngày 20 tháng 9 năm 1988

Lia tay ngón tay
Của Phạm Hồng Sơn
Danh bản số 37240
Lập tại TP Hồ Chí Minh

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Phạm Hồng Sơn

Ngày 14 tháng 9 năm 1988

Trưởng trại

(ghi rõ họ tên, cấp bậc, chức vụ)

NGUYỄN VĂN DƯƠNG

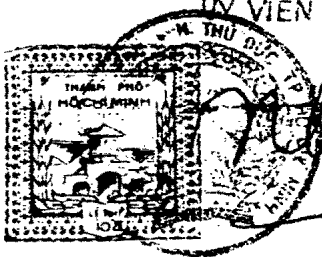
Chung Nhân
Alhai đã đến tại ban AT Ka
Hợp Phố Thỉnh đến
Ngày 21/9/1988
Hợp Phố

Số: ____ / US XÃ HIỆP PHỐ
CHỨNG NHẬN

Chữ ký ban chấp hành của:

Ngày 21 tháng 9 năm 1988

TL. CHỦ TỊCH
ỦY VIÊN THỦ KÝ



Đ. Thuyết

Nguyễn Văn Tài



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

205 LE 201 OP HUNG. PHU

20 Feb 90

XO HIEP PHU

TIU DUC

T/P HO CHI MINH

Reference: IV 000045

Dear Sir/Madam: PHOM HONG SON

C 8 p 07)

We have received your application and have opened a file for you. Your file (IV) number is listed above. Please mark this number on all documents and correspondence you send to us.

The following is a list of documents which are needed to complete our file. Before your case can be considered further, we must have these documents.

Family Documents

- A copy of your birth certificate and the birth certificates of each member of your family.
- A copy of your marriage certificate (if there was a previous marriage we will also need, as appropriate, a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated).
- A copy of each person's Vietnamese ID card.
- A photo of each person.

Employment Documents

- Photocopies of papers that show you worked for the U.S. Government or a U.S. organization. Papers that show you worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese Military before April 30, 1975. Papers that show you went to school or had training in the U.S. or in another country under U.S. sponsorship.

These papers could be personnel actions, payroll slips, certificates, diplomas, ID cards, travel orders, and the like. Also send the names of American supervisors or advisors, as well as copies of any letters you may have received from them.

- If you or a member of your family had been in re-education, send a copy of the release certificate.
- If you have a close relative in the United States or in another country send us the name and address of that relative, and tell us how the person is related to you.

NOTE: Your legal spouse and unmarried children are the only relatives eligible to accompany you to the United States.

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file.

In addition to submitting the required documentation, you should apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, it is still the decision of the Vietnamese authorities whether or not you will be permitted to depart. This office has no influence over decisions by the Vietnamese authorities regarding the issuance of Exit Permits. Therefore, all efforts to obtain Exit Permits must be made by you.

Please inform us of any change of address or telephone number, for either you or your relatives in the U.S., and always write the IV number (five or six digits) on your letter.

This letter is not being sent to you because we have already reviewed our file for you, but rather to inform you that we have established a case file and to tell you the IV file number. After you have submitted all the required documentation, we will then be able to complete our file. If any other information or documents are needed, we will contact you when we review the file. Please do not write to us unless it is to report a change of address, or to tell us you have obtained Exit Permits; in that case, send us the Exit Permit numbers.

Sincerely,



Orderly Departure Program
12 Sathorn Tai Road
Bangkok 10120
Thailand

HS: 92-03-2427

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

HCĐ: 10900
3/1409

CỤC QUẢN LÝ XNC

H: 25/12/92

Số : /P3

GIẤY BAO TIN

Kính gửi : Ông Phạm Hồng Sơn

Trú tại : 205 Lê Lợi, thị trấn Thủ Đức, TP HCM

Bộ Nội vụ đã nhận được chữ xin xuất cảnh đi Mỹ của
theo chương trình HO. Qua xem xét chúng tôi thấy :

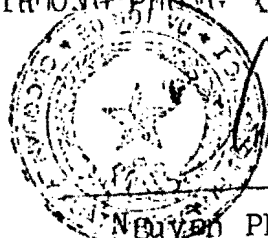
1/ Ông (bà) cùng những người có tên sau :

- Huỳnh Thị Út (1943)
- Phạm Thanh Liêm (1964)
- Phạm Thanh Liêm (1969)

Qua đủ tiêu chuẩn xuất cảnh định cư theo chương
trình HO, vì hiện nay, phía Mỹ không nhận cho nhập cư
những người học tập cải tạo (HTCT) dưới 03 năm, hoặc
thân nhân của những người HTCT sau khi ra trại đã chết,
mất tích hay vượt biên - Những người có tội danh âm mưu
lật đổ chính quyền cách mạng.

2/ Nếu Ông (bà) HTCT từ 01 đến dưới 03 năm, được
chính phủ Mỹ cấp một trong những giấy tờ sau : (LOI :
I.171 , I.797) , hoặc có đủ giấy tờ chứng minh : đã dự
học tại Mỹ hoặc làm cho Sở Mỹ từ 01 năm trở lên, thì gửi
cho Cục quản lý xuất nhập cảnh để được xem xét tiếp ./.

Hà Nội, ngày 24 tháng 11 năm 1992
P. TRƯỞNG PHÒNG X. N. C



Nguyễn Phương

Kg Chinh

Kg Bà Khúc Minh Thù
(Hồi sĩ xin nhập cảnh với PH Sơn)
- Xin nhờ Hài giúp đỡ